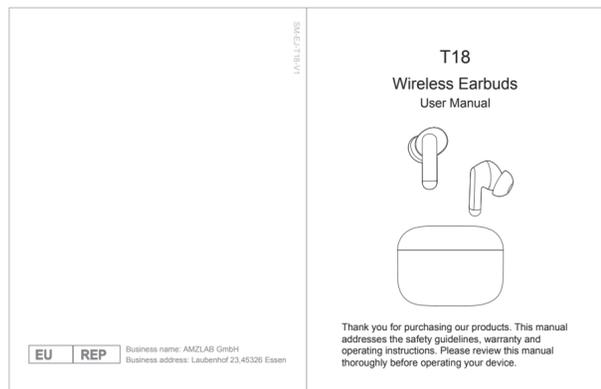


| | | | |
|-----|--------------|-----------|--------------------------------|
| 品名: | T18说明书 | 材料 工艺: | 成品尺寸: 59*76mm 骑马钉 85g哑粉纸 |
| 时间: | 2020-06-02 | | |
| 制作: | 郜艳丽 | | |
| 料号: | SM-EJ-T18-V1 | | |

背面

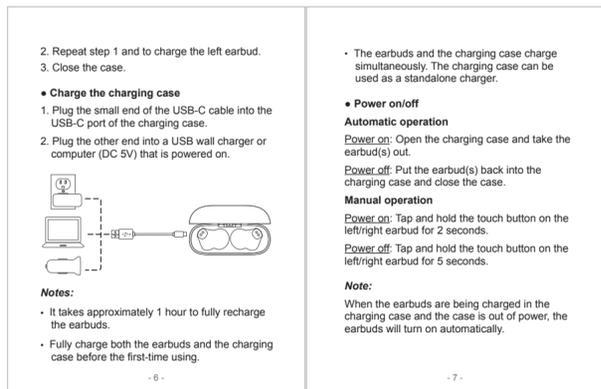
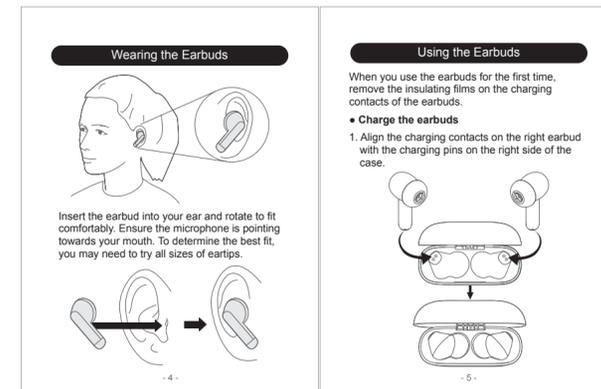
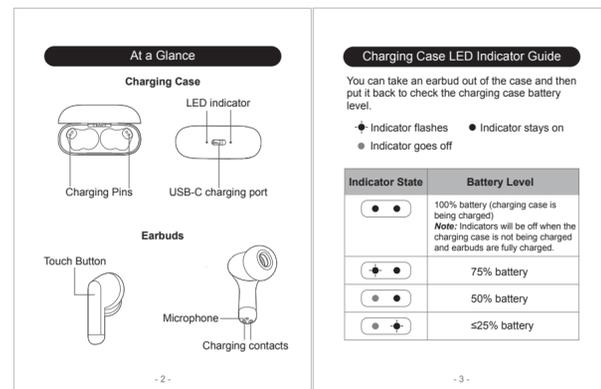
正面



| English Version | |
|---------------------------------------------|----|
| Package Contents..... | 1 |
| At a Glance..... | 2 |
| LED-Anzeige für den Ladekoffer..... | 2 |
| Charging Case LED Indicator Guide..... | 3 |
| Wearing the Earbuds..... | 4 |
| Using the Earbuds..... | 5 |
| Cleaning the Earbuds and Charging Case..... | 10 |
| Trouble Shooting..... | 11 |
| Specifications..... | 14 |
| Safety and Warranty..... | 15 |

| Deutsche Version | |
|--------------------------------------------------|----|
| Paketinhalt..... | 21 |
| Übersicht..... | 22 |
| LED-Anzeige für den Ladekoffer..... | 23 |
| Das Tragen der Kopfhörer..... | 24 |
| Verwenden der Kopfhörer..... | 25 |
| Reinigung der Kopfhörer und des Ladekoffers..... | 30 |
| Fehlerbehebung..... | 31 |
| Spezifikationen..... | 35 |
| Sicherheit Und Gara..... | 36 |

- Package Contents**
- Wireless earbuds × 1 pair (L/R)
 - Charging case × 1
 - Eartips × 4 pairs (XS/S/M/L; S-sized eartips pre-installed)
 - USB-C charging cable × 1
 - User manual × 1
-



- Pair**

- Make sure the earbuds and your Bluetooth device are next to each other or within 3 feet and there are no obstacles between.
- Turn on the Bluetooth of your Bluetooth device.
- Turn on the earbuds and the earbuds enter pairing mode.
- In the list of found Bluetooth devices in your Bluetooth device, choose "T18" to pair.

Notes:

- The earbuds will directly enter pairing mode the first time you turn them on.
- Each time you turn on your earbuds, they will automatically connect to your last successfully connected device if available within the Bluetooth range.
- When the earbuds are on but not paired with a Bluetooth device, they will be automatically off in 5 minutes.

- Mono mode:** When Bluetooth connected, you can use either one of the earbuds only by putting the other one back into the charging case and closing the cover.
- Earbuds functions**

| Function | What to do |
|-----------------------|---------------------------------------------------------|
| Play / Pause | Tap the touch button of the left / right earbud. |
| Previous / Next track | Double-tap the touch button of the left / right earbud. |

- Call functions**

| Function | What to do |
|-------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| Answer / end a call | Tap the touch button of the left / right earbud |
| Reject a call | Tap and hold the touch button for one second. |
| Activate Siri or other voice assistant software | Triple-tap the touch button of the left / right earbud. |

- Reset the earbuds/clear all pairing information on the earbuds**

Turn off the earbuds and hold the touch buttons of the left and right earbuds for 10 seconds.

Cleaning the Earbuds and Charging Case

The earbuds and charging case may require periodic cleaning.

| | |
|-------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Earbud nozzles | Clean only with a dry, soft cotton swab or equivalent. <i>Note:</i> Never insert any cleaning tool into the nozzle. |
| Charging pins (on earbuds and case) | To prevent rusting, regularly clean with a dry, soft cotton swab or equivalent. |
| Charging case | Clean only with a dry, soft cotton swab or equivalent. |

Trouble Shooting

- Q: Pairing fails.**

- Put the earbuds back to the charging case and make sure that they are off.
- Take the earbuds out of the case and earbuds enter pairing mode.
- Choose "T18" in your phone to pair.

If the pairing still fails, check the following points:

- Make sure the earbuds and your Bluetooth device are next to each other or within 3 feet and there are no obstacles between.
- There are no signal interference nearby (check the "Connection is not stable" part for signal interference conditions).
- Try to reboot your Bluetooth device.

- Q: I paired the earbuds with my phone before, but I failed to pair them with my phone again.**

- A:** Turn on the Bluetooth of your phone and in "MY DEVICES", choose "T18" and tap "⓪" → "Forget This Device". Then pair the earbuds with your phone again.

- Q: Connection is not stable.**

A: Bluetooth signal is transmitted wirelessly and signals can be affected, which results in intermittent sound of earbuds, in the following conditions:

- The distance between the earbuds and your Bluetooth device is at the edge of the Bluetooth pairable distance.
- Transmitted signals encounter obstacles or human body blockage.
- There are high-power electronic devices nearby.
- There are other Bluetooth devices and are being turned on/off nearby.

To resume stable connection between the earbuds and your Bluetooth device, try to avoid the above conditions and do the pairing again following the steps in the pairing fails part.

- Q: Power runs out fast.**

A: The earbuds playtime varies according to volume level and audio content. The following conditions may cause fast power consumption:

- When the charging case is out of power, the earbuds will not turn off automatically and charge when you put them back into the case. To avoid unwanted power consumption, turn off the earbuds manually.
- When the earbuds are being charged in the charging case and the case is out of power, the earbuds will turn on automatically. To avoid unwanted power consumption, turn off the earbuds manually.

Specifications

| | |
|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| Model | T18 |
| Bluetooth Version | V5.0 |
| Battery | 43mAh (each earbud), 450mAh (charging case) |
| Charging Time | Approximately 1 hour (earbuds), 2.5 hours (charging case) |
| Waterproof Rate | IPX5 |
| Input | 5V—1A |
| Playtime (varies by volume level and content) | 4.5-5.5 hours (Up to 28 hours with the charging case) |
| Bluetooth Range | 10m / 33ft |
| Supporting Protocols | A2DP/HFP/HSP/AVRCP |
| Working Temperature | -10°C to 40°C |

Safety and Warranty

Important safety instructions

- Use of earbuds will impair your ability to hear other sounds. Use caution while using your earbuds when you are engaging in any activity that requires your full attention.
- If you have a pacemaker or other electrical medical devices, you should consult your physician before using this product.
- This package contains small parts that may be hazardous to children and should be kept out of reach from children. This product is not a toy – never allow children to play with this product. Always store the product out of reach from children. The bags themselves or the many small parts they contain may cause choking if ingested.
- Never try to dismantle the product yourself, or push objects of any kind into the products, as this may cause short circuits which could result in a fire or electric shock.

- None of the components can be replaced or repaired by users. Only authorized dealers or service centers may open the product. If any parts of your product require replacement for any reason, including normal wear and tear or breakage, please contact us.
- Avoid exposing your product to rain, moisture or other liquids to protect against damage to the product or injury to you.
- Keep all products, cords, and cables away from operating machinery.
- If the product overheats, if the product has been dropped or damaged, if the product has been dropped in a liquid, discontinue use and contact us.
- Do NOT use in areas where there are explosive hazards.
- Do NOT submerge the earbuds in water. Do NOT expose the earbuds to moving water (e.g., from a faucet, etc.).

- Do NOT wear the earbuds while showering or bathing, or when participating in water sports, e.g., swimming, water skiing, surfing, etc.
- This product contains magnetic material. Consult your physician on whether this might affect your implantable medical device.
- Leaving the product in hot or cold places, such as in a closed car in the summer and winter conditions, will reduce the capacity and lifetime of the earbuds.
- Dispose of the product according to local standards and regulations.
- Remember: Always drive safely, avoid distractions and follow local laws!**
- Using the earbuds while operating a motor vehicle, motorcycle, watercraft or bicycle may be dangerous, and is illegal in some jurisdictions, just as use of the earbuds with both ears covered while driving is not permitted in certain jurisdictions. Check your local laws. Use caution while using your earbuds when you are engaging in any activity that requires your full attention. While engaging in any such activity,

removing the earbuds from your ear or turning off your earbuds will keep you from being distracted, so as to avoid accident or injury. Do not take notes or read documents while driving.

- When using and charging this product, basic precautions should always be followed, including the following:

- Read all the instructions before using the charging case.
- To reduce the risk of injury, close supervision is necessary when the charging case is used near children.
- Do not expose charging case to water, rain, liquids or snow.
- Use of a power supply or charger that is not recommended or sold by power pack manufacturer may result in a risk of fire or injury.
- Do not use the charging case in excess of its output range.
- Do not use a charging case that is damaged or modified. Damaged or modified batteries may

exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion or risk of injury.

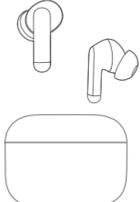
- Do not disassemble the charging case. Incorrect reassembly may result in risk of fire or injury.
- Do not open, crush or expose a charging case to fire or excessive temperature. Exposure to fire or extreme temperature may cause explosion.
- Have servicing performed by a qualified repair person using only identical replacement parts.

Warranty

We strive to build our products with the highest attention to detail and craftsmanship. However, sometimes there are occurrences of defect.

We are happy to offer a one-year hassle-free warranty to all our products as we continue to make amazing products. Please contact us if you have any questions about our devices.

T18 Bluetooth Kopfhörer Benutzerhandbuch

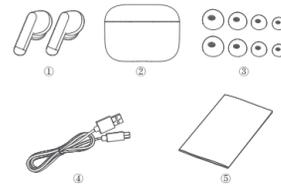


Vielen Dank für den Kauf unserer Produkte. Dieses Handbuch behandelt die Sicherheitsrichtlinien, die Garantie und die Bedienungsanleitung. Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie Ihr Gerät bedienen.

- 20 -

Paketinhalt

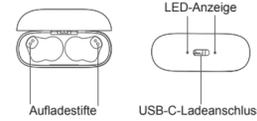
- ① Bluetooth Kopfhörer × 1 pair (L/R)
- ② Ladekoffer × 1
- ③ Ohrstößel × 4 Paare (XS/S/M/L: Ohrstößel der Größe S vorinstalliert)
- ④ USB-C-Ladekabel × 1
- ⑤ Benutzerhandbuch × 1



- 21 -

Übersicht

Ladekoffer



LED-Anzeige
Aufladestifte
USB-C-Ladeanschluss

Kopfhörer



Touch-Taste
Mikrofon
Ladekontakten

- 22 -

LED-Anzeige für den Ladekoffer

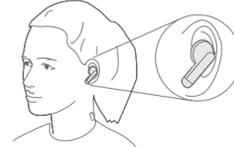
Sie können einen Kopfhörer aus dem Gehäuse nehmen und dann zurücksetzen, um den Batteriestand des Ladekoffers zu überprüfen.

- der Anzeiger flackert an
- der Anzeiger bleiben an
- der Anzeiger erloschen

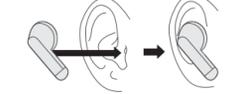
| Indikatorstatus | Batteriestand |
|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | 100% Batterie (Die Ladebox ist aufgeladen) <i>Hinweis:</i> Die Anzeige ist ausgeschaltet, wenn die Ladebox nicht aufgeladen wird und die Kopfhörer vollständig aufgeladen sind. |
| | 75% Batterie |
| | 50% Batterie |
| | ≤25% Batterie |

- 23 -

Das Tragen der Kopfhörer



Setzen Sie den Kopfhörer in Ihr Ohr ein und drehen Sie ihn, um bequem zu passen. Stellen Sie sicher, dass das Mikrofon auf Ihren Mund gerichtet ist. Um den besten Sitz zu bestimmen, müssen Sie möglicherweise alle Größen von Ohrstößeln ausprobieren.



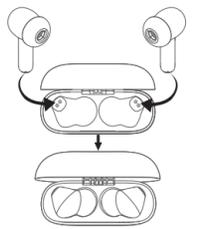
- 24 -

Verwenden der Kopfhörer

Wenn Sie die Kopfhörer zum ersten Mal verwenden, entfernen Sie die Isolierfolien an den Ladekontakten der Kopfhörer.

- **Laden Sie die Kopfhörer auf**

1. Richten Sie die Ladekontakte auf dem rechten Kopfhörer mit den Ladestiften auf der rechten Seite des Gehäuses aus.



- 25 -

2. Wiederholen Sie Schritt 1 und laden Sie den linken Kopfhörer auf.
3. Schließen Sie den Ladekoffer.

- **Laden Sie den Ladekoffer auf**

1. Stecken Sie das kleine Ende des USB-C-Kabels in den USB-C-Anschluss des Ladekoffers.
2. Stecken Sie das andere Ende in ein USB-Ladegerät oder einen Computer (DC 5V), der eingeschaltet ist.



- 26 -

- Laden Sie sowohl die Kopfhörer als auch den Ladekoffer vor der ersten Verwendung vollständig auf.
- Die Kopfhörer und der Ladekoffer werden gleichzeitig aufgeladen. Der Ladekoffer kann als eigenständiges Ladegerät verwendet werden.
- **Ein-/Aussschalten**
Automatische Operation
Einschalten: Öffnen Sie den Ladekoffer und nehmen Sie die Kopfhörer heraus.
Ausschalten: Setzen Sie die Kopfhörer wieder in den Ladekoffer ein und schließen Sie den Koffer.
- **Handbetrieb**
Einschalten: Halten Sie die Touch-Taste am linken/rechten Kopfhörer 2 Sekunden lang gedrückt.
Ausschalten: Tippen und halten Sie die Touch-Taste auf dem linken /rechten Kopfhörer für 5 Sekunden.

- 27 -

Hinweis:
Wenn die Kopfhörer im Ladekoffer geladen werden und das Gehäuse nicht mehr mit Strom versorgt wird, schalten sich die Kopfhörer automatisch ein.

- **Pairing**

1. Stellen Sie sicher, dass die Kopfhörer und Ihr Bluetooth-Gerät nebeneinander oder innerhalb von 3 Fuß sind und dass sich keine Hindernisse dazwischen befinden.
2. Schalten Sie das Bluetooth Ihres Bluetooth-Gerätes ein.
3. Schalten Sie die Kopfhörer ein, und die Kopfhörer treten in den Kopplungsmodus ein.
4. In der Liste der gefundenen Bluetooth-Geräte in Ihrem Bluetooth-Gerät wählen Sie "T18" für die Kopplung.

Hinweise:

- Die Kopfhörer gehen direkt in den Kopplungsmodus, wenn Sie sie zum ersten Mal einschalten.

- 28 -

- Jedes Mal, wenn Sie Ihre Kopfhörer einschalten, stellen Sie automatisch eine Verbindung zu Ihrem letzten erfolgreich verbundenen Gerät her, sofern es sich innerhalb der Bluetooth-Reichweite befindet.
- Wenn die Kopfhörer eingeschaltet, aber nicht mit einem Bluetooth-Gerät gepaart sind, werden sie nach 5 Minuten automatisch ausgeschaltet.
- **Mono-Modus:** Mono-Modus: Wenn Bluetooth verbunden ist, können Sie einen der beiden Kopfhörer verwenden, indem Sie den anderen wieder in den Ladekoffer legen und den Deckel schließen.
- **Funktionen der Kopfhörer**

| Function | Was ist zu tun |
|-----------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Abspielen / Pause | Tippen Sie auf die Touch-Taste des linken / rechten Kopfhörers. |
| Vorheriger / Nächster Titel | Tippen Sie zweimal auf die Touch-Taste des linken / rechten Kopfhörers. |

- 29 -

- **Anruffunktionen**

| Funktion | Was ist zu tun |
|------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Anruf annehmen / beenden | Tippen Sie auf die Touch-Taste links / rechts der Kopfhörer. |
| Einen Anruf | Tippen und halten Sie die Touch-Taste eine Sekunde lang. |
| Aktivieren Sie Siri oder andere Sprachassistenten-Software | Tippen Sie dreimal auf die Touch-Taste des linken / rechten Kopfhörers. |

- **Zurücksetzen der Kopfhörer/Löschen Sie alle Pairing-Informationen auf den Kopfhörern**

Schalten Sie die Kopfhörer aus und halten Sie die Touch-Tasten des linken und rechten Kopfhörers 10 Sekunden lang gedrückt.

Reinigung der Kopfhörer und des Ladekoffers

Die Kopfhörer und der Ladekoffer können eine regelmäßige Reinigung erfordern.

- 30 -

Fehlerbehebung

F: Das Pairing schlägt fehl.

- 1) Setzen Sie die Kopfhörer wieder in den Ladekoffer und stellen Sie sicher, dass sie ausgeschaltet sind.
- 2) Nehmen Sie die Kopfhörer aus dem Gehäuse und die Kopfhörer wechseln in den Pairing-Modus.

- 31 -

- 3) Wählen Sie "T18" in Ihrem Telefon zu koppeln. Wenn die Kopplung immer noch fehlschlägt, überprüfen Sie die folgenden Punkte:
- Stellen Sie sicher, dass sich die Kopfhörer und Ihr Bluetooth-Gerät nebeneinander oder innerhalb von 3 Fuß befinden und es keine Hindernisse dazwischen gibt.
- Es sind keine Signalstörungen in der Nähe (prüfen Sie den Teil "Verbindung ist nicht stabil" auf Signalstörungen).
- Versuchen Sie, Ihr Bluetooth-Gerät neu zu starten.

F: Ich habe die Kopfhörer schon einmal mit meinem Telefon gekoppelt, aber es ist mir nicht gelungen, sie wieder mit meinem Telefon zu koppeln.

A: Schalten Sie das Bluetooth Ihres Telefons ein und wählen Sie unter "MEINE GERÄTE" "T18" und tippen Sie auf "⓪" → Dieses Gerät vergessen". Verbinden Sie dann die Kopfhörer wieder mit Ihrem Telefon.

- 32 -

F: Die Verbindung ist nicht stabil.

A: Das Bluetooth-Signal wird drahtlos übertragen und das Signal kann in den folgenden Fällen beeinträchtigt werden, was zu intermittierendem Ton aus den Kopfhörern führen kann:

- Der Abstand zwischen dem Kopfhörer und dem Bluetooth-Gerät befindet sich am Rand des koppelbaren Bluetooth-Abstands.
- Übertragene Signale treffen auf Hindernisse oder Blockaden des menschlichen Körpers.
- In der Nähe befinden sich elektronische Geräte mit hoher Leistung.
- Es gibt andere Bluetooth-Geräte, die in der Nähe ein- und ausgeschaltet werden.

Um wieder eine stabile Verbindung zwischen den Kopfhörern und Ihrem Bluetooth-Gerät herzustellen, versuchen Sie, die oben genannten Bedingungen zu vermeiden und führen Sie die Kopplung erneut durch, indem Sie die Schritte im Teil "Kopplung fehlgeschlagen" befolgen.

- 33 -

F: Geht der Strom schnell aus.

A: Die Spielzeit der Kopfhörer variiert je nach Lautstärke und Audioinhalt. Die folgenden Bedingungen können einen schnellen Stromverbrauch verursachen:

- Wenn das der Ladekoffer nicht mehr mit Strom versorgt wird, schalten sich die Kopfhörer nicht automatisch aus und laden sich auf, wenn Sie sie wieder in den Koffer stecken. Um unerwünschten Stromverbrauch zu vermeiden, schalten Sie die Kopfhörer manuell aus.
- Wenn die Kopfhörer im Ladekoffer aufgeladen werden und das Gehäuse stromlos ist, schalten sich die Kopfhörer automatisch ein. Um unerwünschten Stromverbrauch zu vermeiden, schalten Sie die Kopfhörer manuell aus.

- 34 -

Spezifikationen

| Modell | T18 |
|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| Bluetooth-Version | V5.0 |
| Batterie | 43mAh (jeder Kopfhörer), 450mAh (Ladekoffer) |
| Ladezeit | Ca. 1 Stunde (Kopfhörer), 2,5 Stunden (Ladekoffer) |
| Wasserdichte Rate | IPX5 |
| Eingabe | 5V [±] 1A |
| Spielzeit (variiert je nach Lautstärkepegel und Inhalt) | 4,5-5,5 Stunden (bis zu 28 Stunden mit der Ladebox) |
| Bluetooth-Reichweite | 10m / 33ft |
| Unterstützende Protokolle | A2DP/HFP/HSP/AVRCP |
| Arbeitstemperatur | -10°C bis 40°C |

- 35 -

Sicherheit Und Gara

Wichtige Sicherheitshinweise

- Die Verwendung von Ohrstößeln kann Ihre Fähigkeit beeinträchtigen, andere Geräusche zu hören. Wenn Sie einer Tätigkeit nachgehen, die Ihre volle Aufmerksamkeit erfordert, sollten Sie bei der Verwendung von Ohrstößeln besonders vorsichtig sein.
- Wenn Sie einen Herzschrittmacher oder andere elektrische medizinische Geräte besitzen, sollten Sie Ihren Arzt konsultieren, bevor Sie dieses Produkt verwenden.
- Die kleinen Teile in diesem Paket können für Kinder gefährlich sein und sollten außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden. Dieses Produkt ist kein Spielzeug - lassen Sie Kinder nicht mit diesem Produkt spielen. Bewahren Sie das Produkt immer außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Wenn Sie den Beutel selbst oder viele seiner kleinen Teile verschlucken, kann dies zu Erstickengefahr führen.

- 36 -

- Versuchen Sie niemals, das Produkt selbst zu zerlegen oder irgendwelche Gegenstände in die Produkte zu schieben, da dies zu einem Kurzschluss führen kann, der zu Feuer oder Stromschlag zur Folge haben können.
- Keine der Komponenten kann von den Benutzern ersetzt oder repariert werden. Nur autorisierte Händler oder Servicezentren dürfen das Produkt öffnen. Wenn Teile Ihres Produkts aus irgendeinem Grund ersetzt werden müssen (einschließlich normaler Abnutzung oder Bruch), wenden Sie sich bitte an uns.
- Vermeiden Sie es, das Gerät in eine hochtemperatur- und feuchte Umgebung zu stellen, um zu vermeiden, dass die das Produkt beschädigen oder Ihnen Schaden zufügen könnten.
- Halten Sie alle Produkte, Drähte und Kabel von der Bedienmaschine fern.
- Wenn das Produkt überhitzt, heruntergefallen oder beschädigt ist, das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist oder in Flüssigkeit gefallen ist, beenden Sie die Verwendung und kontaktieren Sie uns.

- 37 -

- Nicht in Bereichen anwenden, in denen explosive Gefahren bestehen.
- Tauchen Sie die Kopfhörer NICHT in Wasser. Setzen Sie die Kopfhörer NICHT fließendem Wasser aus (z. B. aus einem Wasserhahn usw.)
- Tragen Sie die Kopfhörer NICHT beim Duschen oder Baden oder beim Sport, z. B. Schwimmen, Wasserski, Surfen usw.
- Dieses Produkt enthält magnetisches Material. Konsultieren Sie Ihren Arzt, ob dies Ihr implantierbares medizinisches Gerät beeinträchtigen könnte.
- Das Verbleiben des Produkts an heißen oder kalten Orten, wie z.B. in einem geschlossenen Auto unter Sommer- und Winterbedingungen, verringert die Kapazität und Lebensdauer der Ohrstöpsel.
- Entsorgen Sie das Produkt nach lokalen Standards und Vorschriften.

Denken Sie daran: Fahren Sie immer sicher, vermeiden Sie Ablenkungen und befolgen Sie die örtlichen Gesetze!

- 38 -

- In einigen Bereichen kann die Verwendung von Kopfhörern beim Bedienen von Kraftfahrzeugen, Motorrädern, Booten oder Fahrrädern gefährlich und illegal sein, ebenso wie die Verwendung der Kopfhörer mit beiden Ohren, während der Fahrt in bestimmten Rechtsordnungen nicht erlaubt ist. Prüfen Sie Ihre örtlichen Gesetze. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie Ihre Kopfhörer verwenden, wenn Sie sich an Aktivitäten beteiligen, die Ihre volle Aufmerksamkeit erfordern. Wenn Sie eine dieser Aktivitäten ausführen, entfernen Sie die Kopfhörer von Ihren Ohren oder schließen Sie sie, um Sie nicht abzulenken und um Unfälle oder Verletzungen zu vermeiden. Machen Sie sich während der Fahrt keine Notizen und lesen Sie keine Dokumente.
- Bei der Verwendung und dem Aufladen dieses Produkts sollten immer grundlegende Vorsichtsmaßnahmen beachtet werden, darunter die folgenden:

☞ Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie den Ladekoffer verwenden.

- 39 -

- ☞ Um das Verletzungsrisiko zu verringern, ist eine genaue Überwachung erforderlich, wenn der Ladekoffer in der Nähe von Kindern verwendet wird.
- ☞ Setzen Sie den Ladebehälter nicht Wasser, Regen, Flüssigkeiten oder Schnee aus.
- ☞ Die Verwendung eines Netzteils oder Ladegeräts, das nicht vom Hersteller des Netzteils empfohlen oder verkauft wird, kann zu einem Brand- oder Verletzungsrisiko führen.
- ☞ Verwenden Sie den Ladekoffer nicht über seinen Ausgabebereich hinaus.
- ☞ Verwenden Sie keine beschädigten oder modifizierten Ladekoffer. Beschädigte oder modifizierte Batterien können ein unvorhersehbares Verhalten zeigen, das zu Feuer, Explosion oder Verletzungsgefahr führen kann.
- ☞ Zerlegen Sie den Ladekoffer nicht. Ein falscher Zusammenbau kann zu Brand- oder Verletzungsgefahr führen.

- 40 -

- ☞ Öffnen Sie einen Ladekoffer nicht, quetschen Sie ihn nicht und setzen Sie ihn keinem Feuer oder übermäßigen Temperaturen aus. Feuer oder extreme Temperaturen können zu Explosionen führen.
- ☞ Lassen Sie die Wartung von einer qualifizierten Reparaturperson durchführen, die nur identische Ersatzteile verwendet.

GARANTIE

Wir sind bestrebt, unsere Produkte mit höchster Liebe zum Detail und Handwerkskunst zu bauen. Manchmal treten jedoch Mängel auf.

Wir freuen uns, eine einjährige, problemlose Garantie auf alle unsere Produkte anbieten zu können, da wir weiterhin erstaunliche Produkte herstellen. Bitte kontaktieren Sie uns, wenn Sie Fragen zu unseren Geräten haben.

- 41 -

FCC ID: 2AR5E-T18

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for Class B digital devices, in alignment with section 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

- 42 -